



Carla Bayle

Cité des Arts

www.loustaldelcarlat.com

Reservations : 05.34.01.52.68

Située dans un cadre privilégié au pied du village et du lac de Carla Bayle, la résidence L'Oustal del Carlat*** vous offre des hébergements confortables dans des maisons de 2 à 8 pers.

Tarif à partir de 68€/maison/nuit*

* Base maison 2 chambres 4 pers. pour 7 nuits



Sommaire Summary

- 4-5 Édito - À propos du village
Editorial - Presenting the village
- 6-8 Calendrier
Calendar
- 9 Vous êtes artiste ou artisan ?
Are you an artist ?
- 10 Nos événements à ne pas manquer
Our events you shouldn't miss !
- 12 **Plan**
Map
- 15 Ateliers et galeries du village
Workshops & galleries in the village
- 24 Ateliers et galeries alentours
Nearby workshops and galleries
- 28 Patrimoine
Heritage
- 30 L'association Rue des Arts

édition mars 2021 par Rue des Arts - Siret : 40370675700016
10 000 exemplaires - impression : Onlineprinters
(Neustadt a. d. Aisch - Allemagne)
réalisation graphique : Camille Gouvine
traductions : Jef Mason



A 50mn de Toulouse
09130 CARLA BAYLE
Tel. 05.34.01.52.68

loustaldelcarlat@gmail.com

édito - editorial

Jean-Luc COURET

Maire de - Mayor of - Carla-Bayle

CARLA-BAYLE,

Village artistique

An artistic village

Il est réconfortant de voir que, malgré la période difficile que nous connaissons, l'association Rue des Arts prépare, pour notre plus grand plaisir, son festival d'été 2021 au Carla-Bayle. La culture souffre dans toutes ses dimensions ! Aussi nous ne pouvons que souhaiter la plus grande réussite à cette association et à tous les artistes qui vont, je l'espère, pourvoir ensoleiller notre été. Nous espérons tous que, malgré ce Coronavirus, le Carla Bayle pourra retrouver toutes ses animations de l'été, retrouver ses visiteurs et retrouver la convivialité dont nous avons tous besoin. Nous espérons également que les échanges, notamment artistiques, avec nos amis de Rotterdam, dans le cadre du programme LEADER maintenant validé, pourront démarrer d'ici l'automne prochain. La culture est un outil indispensable au développement de notre jeunesse. Il est aussi utile que chacune et chacun d'entre nous puisse avoir un accès libre à toutes expositions, théâtres, cinémas, essentiels pour notre épanouissement et notre vie commune.

Merci donc à la Rue des Arts de nous construire un peu d'espoir pour cet été.

It is heartwarming to see that, despite the difficult period that we are experiencing, the Rue des Arts association is preparing, for our great pleasure, its 2021 summer festival at Carla Bayle. Culture is suffering in every dimension! So we can only wish the greatest success to this association and to all the artists who will, I hope, provide sunshine to our summer. We all hope that, despite this coronavirus, Carla Bayle will be able to hold all of its summer activities, find its visitors and also the conviviality we all need. We also hope that exchanges, especially artistic, with our friends in Rotterdam, as part of the now validated LEADER program, will be able to start by next autumn. Culture is an essential tool for the development of our youth. It is also useful that each and every one of us can have free access to all exhibitions, theatres, cinemas, essential for our development and our shared life.

So thank you to Rue des Arts for giving us some hope for this summer.

Petit village entouré de remparts, le Carla-Bayle doit son nom au philosophe Pierre Bayle, précurseur des Lumières et qui œuvra pour la tolérance tout au long de sa vie. Son originalité découle de par sa position géographique dans un paysage bucolique exceptionnel et de son patrimoine historique qui témoigne d'un passé riche et mouvementé. Depuis plus de vingt ans, l'ancien bastion Huguenot œuvre à son dynamisme culturel au travers d'actions diverses qui ont fait de lui un lieu d'échanges et de rencontres artistiques incontournable. Le village et ses alentours abritent aujourd'hui une quarantaine d'artistes pour une trentaine de lieux d'exposition et une quinzaine d'œuvres dans l'espace public.

Carla-Bayle, a little village surrounded by walls, owns its name to the philosopher Pierre Bayle, Enlightenment's precursor who fought all his life for defending tolerance. Its originality comes from its geographical position in an exceptional and bucolic frame and from its historical legacy which bears witness to a rich and eventful past. For more than 20 years, this ancient Huguenot stronghold works on its cultural dynamism through many diverse activities which made it an unmissable place for artistic exchanges and encounters. Nowadays, the village and its surroundings host about forty artists, thirty exhibition venues and about fifteen art works in the public space.



Calendrier Calendar

* En raison de la situation sanitaire due au covid-19, les dates et événements indiqués ci-dessous sont susceptibles d'être modifiés. Pour plus d'informations, référez-vous à notre onglet actualité sur notre page internet : www.carlabaylecitydesarts.fr

AVRIL

- 10 avril au 6 juin (nouvelles dates à venir)
À Présent que nous sommes ici - Océane Moussé
Galerie du Philosophe - Mois de l'art contemporain
- mar. 13 avril (nouvelle date à venir)
Les images à l'ère d'internet - Julie Martin
Conférence - Mois de l'art contemporain
- 10 avril au 9 mai (nouvelles dates à venir + expo en ligne)
Exposition - Le KIMONO
La Maison Jaune

MAI

- dim. 23 mai - **Puces d'arts** - Place de l'Europe
- 29 mai au 4 juil.
"Au fil de soi", estampe, dessin et fibres d'Ekin Kirimkan
Dans le cadre de la fête de l'Estampe, organisée par Manifestampe (Fête nationale de l'Estampe)
Atelier FIBRéthique - Vernissage sam. 29 mai à 18h.

JUIN

- 5 au 27 juin
Exposition collective de t-shirts
La Maison Jaune
- 5 juin au 29 juil.
L'essentielle Expo - Association Carte Blanche
Espace des Coucarils
- sam. 12 et dim. 13 juin
Mots z'Arts - Festival des Arts et des Lettres
Village

JUILLET

- 2 juil. au 5 sept.
Exposition d'été avec Jacky Nodinot et Marie-Joséphine Salaün
Atelier La Comète - Vernissage le sam. 10 juil. à 18h.

- 10 juil. **Inauguration de la saison estivale**
- 10 juil. au 29 août
Nicole Saunier, peintre plasticienne
Atelier FIBRéthique - Vernissage le sam. 10 juillet à 18h
- 10 juil. au 5 sept.
Hugo Bel
Galerie du Philosophe - Vernissage le sam. 10 juillet à 18h.
- mardi 27 juil. - **Nuit des Galeries** - Village

AOÛT

- 1er août au 7 sept.
Exposition - Matières Textiles. Objets, bijoux, sérigraphie
Espace des Coucarils
- mardi 3, 10 et 17 août - **Nuit des Galeries** - Village

SEPTEMBRE

- 8 au 30 sept.
Carla Hier et Aujourd'hui - Association autour de Pierre Bayle
Espace des Coucarils
- 18 sept. au 31 oct.
Jeunes Dessins - exposition collective
La Maison Jaune
- du 25 sept. au 21 nov.
Lucie Laflorientie
Galerie du Philosophe - Vernissage le sam. 25 sept. à 18h.
- dim. 26 sept. - **Puces d'arts** - Place de l'Europe

OCTOBRE

- 1er oct. au 30 nov.
Par pur par hasard - Céline Gaille - Exposition photographique
Espace des Coucarils
- sam. et dim. 9-10 oct.
Par pur par hasard - Conférences et tables rondes autour des migrations néorurales - Temple protestant
- sam. et dim. 16-17 oct.
Par pur par hasard - Conférences et tables rondes autour des migrations internationales
Temple protestant / salle des associations
- 23 oct. au 26 nov.
L'Automne des créatrices & Peter Nastev, artiste peintre
Atelier FIBRéthique - Vernissage sam. 23 oct. à 18h.

NOVEMBRE

- 6 au 28 nov.

Exposition - Les colliers de Martine Thibault, collection 2021

La Maison Jaune

- 27 nov. au 24 déc.

L'Expo de l'Avent & Peter Nastev, artiste peintre
Atelier FIBRéthique

DÉCEMBRE

- 4 déc. au 2 janv.

Exposition de Noël et bijoux en soie par Isabelle Molénat
La Maison Jaune

- 4 déc. jusqu'à fin janvier 2021.

Répandre l'art en décembre RAD#3 avec le collectif d'artistes Petits formats

Atelier La Comète - Vernissage le sam. 4 déc. à 18h

- 11 déc. au 23 janv.

Cent Centimètres Carrés #10

Galerie du Philosophe - Vernissage le sam. 11 déc. à 18h.

ACCUEIL & VENTE DIRECTE A LA MIELLERIE (SUR RDV)



Miels de fleurs sauvages & produits de la ruche

Cosmétiques naturels

Tisanes & infusions

Epicerie fine



● Caroline Davelu
Monginaut 09130 CARLA BAYLE

Tél : 06 31 02 86 45
www.terrapis.fr



Vous êtes artiste ou artisan ? Are you an artist?

Vous êtes possédés par la fibre artistique et vous souhaitez en faire profiter les autres ? La Cité des Arts accueille tous les talents ! Tout au long de l'année, nous partageons des appels à candidature pour des événements variés.

You possess an artistic fibre and you want to share it with others? The City of Arts welcomes all kinds of talents! All along the year, we share applications for various events.

• Cent Centimètres Carrés

Exposition de petits formats ouverte aux amateurs comme aux professionnels. Appel à candidatures à partir de juillet.

An exhibition of small format works, open to amateurs and professionals alike. Applications start in mid-July.

• Puces d'Art - Art Flea Market

Pour les artistes et les artisans désireux de donner une seconde vie à leurs œuvres et matériel artistique. Appel à candidatures en mai et septembre.

For artists and artisans willing to offer a second life to their art creations and tools. Applications in May and September.

• Mots z'Arts

Festival des arts et des lettres à destination des auteurs et passionnés d'écriture sous ses formes les plus artistiques. Appel à candidatures à partir de janvier.

Arts and Letters festival for authors and writing enthusiasts in its most creative forms. Applications start in January.

Dans le cadre du festival Mots'z'arts, un concours de poésie est aussi organisé. Vous avez jusqu'au 20 mai pour nous soumettre vos créations. Pour prendre connaissance du règlement, rendez-vous sur notre site internet carlabaylecitydesarts.fr

As part of the Mots'Z'Arts Festival we organize a poetry competition. You can submit us your creation until the 20th May. If you want to learn more about the participation rules, go to our website carlabaylecitydesarts.fr

En dehors de ces événements, la Mairie du Carla-Bayle propose la location de l'espace des Coucarils.

Besides these events, you can contact the town hall in order to rent the exhibition space Les Coucarils. Don't hesitate to ask them for more information.

La meilleure manière de prendre compte de toutes ces possibilités reste encore de venir nous rendre visite !

Nos événements à ne pas manquer !

Our events you shouldn't miss !

*Buvette et petite restauration « made in Carla » seront proposées pour chacune de nos manifestations culturelles.
Refreshment bar and snacks will be available for each of our cultural events.

Les Puces d'Art

Dim. 23 mai et 25 sept.
Place de l'Europe

À tous les visiteurs férus de nouvelles trouvailles. Venez déguster les « créations oubliées », matériaux divers, ou encore livres d'art tirés des fonds d'ateliers d'artistes et d'artisans. Événement de 10h. à 18h. sur la place principale du village.

For visitors keen on old items, come and sort through the forgotten creations, various pieces or art books drawn from the workshops and cupboards of artists and the craftsmen. Event from 10 am to 6 pm on the village's main square.



Mots z'Arts Fest. des Arts et des Lettres

Sam. et dim. 12 et 13 juin.

« L'écriture est la peinture de la voix. » Voltaire

Cette année, la Cité des Arts lance sa première édition du festival Mots'z'Arts, destinée à faire la passerelle entre le monde de l'art et de la littérature. Pendant deux jours, partez à la rencontre d'auteurs et de libraires passionnés, initiez-vous à la pratique de l'écriture sous ses formes les plus créatives ou laissez-vous porter aux quatre coins du Carla-Bayle, au son de lectures et musiques envoûtantes. À l'issue de ce weekend festif, sera désigné le grand gagnant de notre concours de poésie. Pour plus de renseignements, rendez-vous à la page 9 de notre brochure.

This year, the City of Arts launches its first edition of the Mots'z'Arts festival, intended to bridge the gap between the world of art and literature. During 2 days, meet passionate authors and booksellers, introduce yourself to the practice of writing in its most creative forms or let yourself be carried away to the sound of captivating readings or songs, taking place throughout Carla-Bayle. At the end of this festive weekend, the big winner of our poetry competition will be revealed. For more information, you can go the page 9.

Les Nuits des Galeries

Tous les mardis du 27 juil. au 13 août.

Les Nuits des Galeries font leur grand retour au Carla-Bayle ! À cette occasion, les galeries et ateliers du village prolongent leur ouverture jusqu'à 23h. Ces nocturnes sont des moments privilégiés pour échanger avec les artistes et discuter de leur travail dans une ambiance chaleureuse. Venez profiter de la tombée de la nuit pour découvrir la Cité des Arts sous une lumière différente ! Pour égayer la soirée encore un peu plus, des animations ponctuelles seront organisées dans le cadre de cet événement.

The Gallery Nights are back in the Carla-Bayle! On this occasion, the galleries and workshops of the village extend their opening hours until 11 p.m. These nocturnes are special moments of exchange with the artists and speak about their work in a friendly atmosphere. Come and enjoy the sunset and evening to discover the City of Arts in a different light. To brighten up the evening even a bit more, one-off events will be organized as part of these nights.



VILLAGE P.15

- 1 ATELIER FIBRÉTHIQUE
- 2 SELLERIE BROSSERON
- 3 GALERIE CHRISTIAN RITTER
- 4 GALERIE DE L'HIRONDELLE
- 5 LA MAISON JAUNE
- 6 GALERIE NADINE DEBAY
- 7 GALERIE ARABET
- 8 GALERIE LES REMPARTS
- 9 GALERIE MARTINEZ-DUCHÊNE
- 10 ATELIER SENSIBOOT
- 11 ATELIER LA COMÈTE
- 12 **GALERIE DU PHILOSOPHE**
- 13 GALERIE LA PLACE
- 14 LES AMOUREUX D'ANGÉLIQUE
- 15 CAVITÉ DU CRUZET
- 16 GALERIE ENTRE-TEMPS
- 17 ESPACE DES COUCARILS
- 18 GALERIE D'ÉTÉ
- 19 ATELIER PHILIPPE DE WATTEVILLE

PATRIMOINE P.28

- A FRESQUE DE SHAKA
- B SCULPTURE DE BENAYM
- C JC REMICOURT-MARIE (DÉVERSOIR)
- D ÉGLISE
- E SCULPTURES DE VOLT
- F BAS RELIEF D'OLIVIER LEDOUX
- G CÉCILE TAREL
- H SCULPTURES DE J.-P. POURTIER
- I MAISON PIERRE BAYLE
- J TEMPLE PROTESTANT
- K FRESQUE DE KOVEL
- L BANC DE PAUL COX
- M PARCOURS DE SCULPTURES
- N SCULPTURE DE RICO

AUX ALENTOURS P.24

JANINE BLATTER
CHILIA
Cie MONSIEUR MADAME
CLO HAMELIN



MAIRIE - TOWN HALL



PARKING - CAR PARK



+ INFORMATIONS
carlabaylecitydesarts.fr



RESTAURATION & HÉBERGEMENT
tourisme-arize-leze.com



ADMINISTRATION PUBLIQUE
carla-bayle.com

50 M

FERME DES TERRES DE SOLAN



CARLA BAYLE

Les Terres de Solan, ce sont une famille et des terres,
cultivées en Agroécologie, certifiées AB depuis 1991.

Nos ateliers de transformation :

LES FILLES DE L'ORGE



BIERES BRASSÉES À LA FERME

La Fabrique artisanale de bières

LES FILLES DE L'ORGE est installée sur la
ferme depuis 2008. Nous brassons
différentes bières, toutes Filles de l'orge
parce que nées de la transformation de
notre orge. Nous produisons aussi cidre, jus
de pomme et huile de chanvre.



A MESTREPEY

Nous cultivons notre mélange de blés
anciens. Les blés sont moulus à la meule
de pierre dans notre moulin type Astré.
Notre pain est un produit sain, riche en
vitamines fibres et sels minéraux.

Fermé en août

VENTE SUR LES MARCHÉS :

Samedi matin : 09200 SAINT-GIRONS

VENTE À LA FERME :

Le vendredi de 16h à 19h
Lieu dit Mestrey D614
09130 CARLA BAYLE
(À 5 km du village des arts)

Ferme Brasserie
06 80 42 71 33
terresdesolan@orange.fr



Le Fournil de Mestrey
07 81 59 37 27
gaec.de.mestrey@gmail.com

CARLA-BAYLE - VILLAGE

1. Atelier FIBRétique

Sylvie BRUNET

Textile

☎ 06 33 17 01 34
@ fibrethique09@gmail.com

**Juil-août : du mardi au dim. de
11h à 19h.**

**Hors saison estivale : du jeudi
au dim. de 14h à 19h ou sur rdv.**

Surcyclage textile et relooking
de vêtements et accessoires
féminins - accueil d'expositions
temporaires.



Nicole SAUNIER

Peintre plasticienne

☎ 06 11 10 33 12
@ nicole.saunnic@gmail.com
📷 nicole_saunier

Exposition du 10 juil. au 29 août.

J'expose avec grand plaisir
pour une troisième année à
Carla Bayle. Toujours animée
par le désir de peindre et de
vibrer dans la couleur.



2. Sellerie Jérôme Brosseon

Jérôme BROSSERON

Sellerie maroquinerie artisanale

☎ 05 61 68 02 16
@ contact@sellerie-carla-bayle.com
🌐 www.sellerie-carla-bayle.com
f Sellerie Jérôme Brosseon

**Juin-sept : mardi à dim. 9 à 12h.
et 14 à 18 h.**

**Plus de détails (horaires d'hiver
et contraintes sanitaires) sur le
site internet.**

Fabrication et réparation de
matériel d'équitation, maroqui-
nerie de voyage et objets utili-
taires en cuir.



3. Galerie Christian Ritter

Christian RITTER

Sculpture

☎ 06 29 87 24 56
@ ritterch@free.fr
🌐 christian-ritter.logistef.fr

Ouvert tous les jours de juillet et août.

Hors saison, tous les weekends.

"Ce que je préfère ?
Mais trouver ce que je cherche !
Et ce n'est pas facile."
Théodore Monod



4. Galerie de l'Hirondelle

Du 10 juillet au 31 août.

Ouvert tous les jours, 11h -13h. et 15h-19h.

CLERMONDE

Peinture

☎ 06 80 75 09 07
@ clermontde.jf@orange.fr
🌐 www.clermonde.com

"Raviver les braises du vivant"
Baptiste Morizot.



Jean-Patrice OULMONT

Sculpture

☎ 06 81 30 05 53
@ jp@oulmont.com

L'arbre animé d'un souffle léger,
le bois en a enregistré l'émotion.



JAI

Céramique, peinture

☎ 06 88 08 28 33
@ jai.cler@orange.fr
🌐 www.lestoilesdejai.com

"Re...venir"



5. La Maison Jaune

Mari LAFITTE

Tableaux, textile, stylisme

f Mitoro

Le miracle de la lumière dans la matière. La chimie des plantes et des éléments dans l'intimité de la soie. Je suis en voyage entre la Terre mère et le Père ciel.

Emmanuel LAFITTE

Peinture, dessin

@ emmanuelafitte@yahoo.fr

Expo d'été, tous les jours sauf lundi, 10-12h. et 14-19h.



6. Atelier Galerie Nadine Debay

Nadine DEBAY

Sculpture de bronze

☎ 06 20 65 53 35
@ contact@nadinedebay.com
🌐 nadinedebay.com

Entre l'Afrique et l'Ariège je cherche la source de ce qui donne goût à la vie, comme un parfum subtil qui enivre le corps de douceur et apaise l'âme. Sculpter, danser, chanter, marcher, jouer de la musique, dialoguer intimement avec l'univers... respirer la beauté de la terre.



7. Galerie Arabet



Evline VANCO

Céramiste plasticienne

@ ceracouma@gmail.com
www.evline-vanco03.webnode.fr

Galerie ouverte, juillet-août, le sam. dim. et lundi de 15h. à 19h. et sur rdv par mail.

Sculptures d'argile légèrement colorées. Utilitaire graphique. Peinture et dessins - techniques mixtes.

8. Galerie les Remparts

Stéphanie LEDOUX,
NABARUS,
Collection privée

Peintures, collages et dessins

06 67 96 89 17

Ouvert du 1er juillet au 31 août. Tous les jours de 15h. à 19h. sauf le vendredi.

Une salle est réservée à la présentation d'œuvres diverses provenant d'une collection privée, devant être dispersée.



9. Galerie Martinez - Duchêne

Manuel MARTINEZ

Peinture

06 37 78 64 29
@ manumartinez@wanadoo.fr
www.maunelmartinez.com

Michèle DUCHÊNE

Sculpture de papier mâché

06 44 17 02 82
@ abinsou@orange.fr
www.micheleduchene.com

Du 10 juil. au 31 août, ouvert tous les jours de 15h. à 19h.



10. Atelier Sensiboot

Fabrice POUTRIEUX

Artisanat d'art

06 10 37 28 45
www.sensiboot.fr

Juil-août : Tous les jours de 15h. à 20h.

Juin-sept. : Les sam. et dim. de 15h. à 20h.

Fabrication artisanale de chaussures et bottes en cuir.

Divers artisanat local.



11. Atelier la Comète

Jacky NODINOT

Sculptures tableaux

@ atelierlacomete.jn@gmail.com

Exposition d'été : 14h. à 19h.

"Répandre l'art en décembre" : ouverture les weekends.

Bois, métaux, plastiques se découvrent.



12. Galerie du Philosophe

Océane MOUSSÉ, Hugo
BEL, Lucie LAFLORENTI

Art contemporain

05 67 44 18 01
@ contact.rue.des.arts@gmail.com
galerieduphilosophe.fr

Siège de l'association Rue des Arts, cet espace d'exposition est aussi un lieu d'expérimentation artistique. Nous accueillons cette année trois artistes sur le thème "Matière(s) à l'épreuve".

Du 10 juil. au 5 sept. ouvert du mar. au dim. de 15h. à 19h. Hors saison, du mar. au dim. de 14h. à 18h.



13. Galerie La Place

Du 10 juillet au 31 août, tous les jours de 14h. à 19h.
Toute l'année le dimanche après-midi ou sur rendez-vous.



Christophe KOVEL

☎ 07 60 70 74 45
🌐 www.kovel.fr

Métamorphoses de fragments de matériaux usagés. Quand les naufragés de l'industrie Retrouvent leur titre de noblesse en une composition picturale onirique.

YASHA

Bijoux de créateur «
BAROKETNIK »

☎ 06 70 13 52 47
🌐 www.etsy.com/fr/shop/dmyasha
f dany.yasha



Pièces uniques réalisées grâce à des matières rares. Chaque bijou raconte son histoire...

14. Les Amoureux d'Angélique



Association GEPETTO

art brut - naïf - populaire

☎ 05 61 68 87 45
@ amoureuxanges@hotmail.com

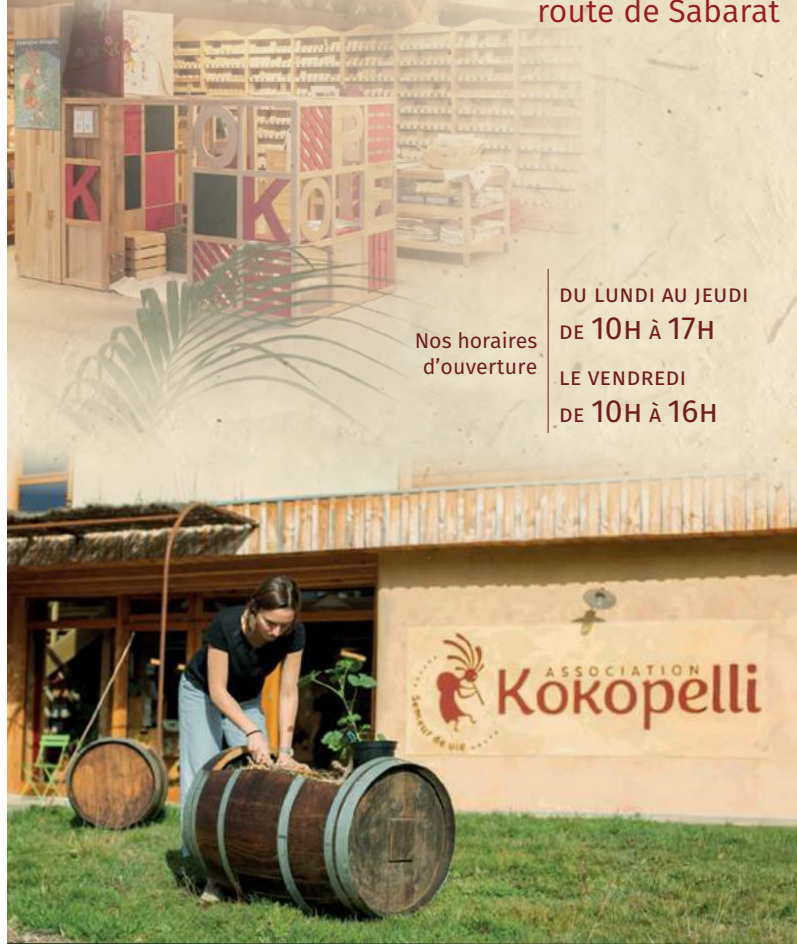
Ouverture juillet/août sur rdv.

Visite gratuite.
Accès handicapé.
Lieu non commercial.

Venez DÉCOUVRIR
notre travail et participez, vous aussi,
à la **PRÉSERVATION** de la
BIODIVERSITÉ !

*Retrouvez une incroyable diversité
de SEMENCES*
LIBRES DE DROITS ET REPRODUCTIBLES

AU MAS D'AZIL
Forêt de Castagnès,
route de Sabarat



DU LUNDI AU JEUDI
DE 10H À 17H
Nos horaires
d'ouverture
LE VENDREDI
DE 10H À 16H

WWW.KOPELLI-SEMENCES.FR

05 61 67 69 87

15. Cavité du Cruzet et Fouilles

Pierre-Louis BOUDRA

Installation

05 61 68 87 45
@ amoureuxanges@hotmail.com

Visite jour et nuit toute l'année.

KAN-U-L AR

Le Trésor des Amazones

Il y a un an, la découverte de la tombe inviolée d'une reine amazone en France, dans un village proche des Pyrénées, Carla-Bayle, venait bouleverser nos connaissances sur cette mystérieuse et très ancienne civilisation;



16. Galerie Entre-Temps

Anna AMODEI

Gravure à l'eau forte

06 98 02 94 96

L'empreinte du temps comme support à l'expression.

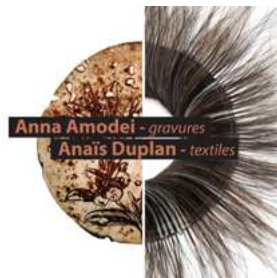
Anaïs DUPLAN

Textiles et tissages

www.anaisduplan.fr

Le fil, une ligne matérielle en mouvement. Le tissu, un langage à explorer.

Ouverture mi-juillet mi-août.



17. Espace culturel des Coucarils

Espace Municipal

Expositions temporaires

05 61 68 51 32
@ carla-bayle@wanadoo.fr

Prenez connaissances des expositions à venir en vous rendant p. 6   8.



18. Galerie d'été

Horaires d'été : tous les jours entre 11h. et 13h. puis 15h. et 19h.

Tristan RA

Peinture

06 63 26 75 52
@ ra.tress@free.fr
tristanra.blogspot.fr

Grande fresque sur la Jérusalem Céleste à voir dans l' glise du Carla-Bayle.



Mélissa TRESSE

Gravures pointes sèches et eaux fortes, bois gravés et peints

06 85 11 98 06
melissatresse.blogspot.com

C'est un univers onirique qui entremêle toutes les formes du vivant , végétal, animal, humain pour en faire ressortir les similitudes et la poésie.



19. Atelier Philippe de Watteville

Philippe de WATTEVILLE

Peinture

06 29 99 13 53
@ philippedewatteville@sfr.fr

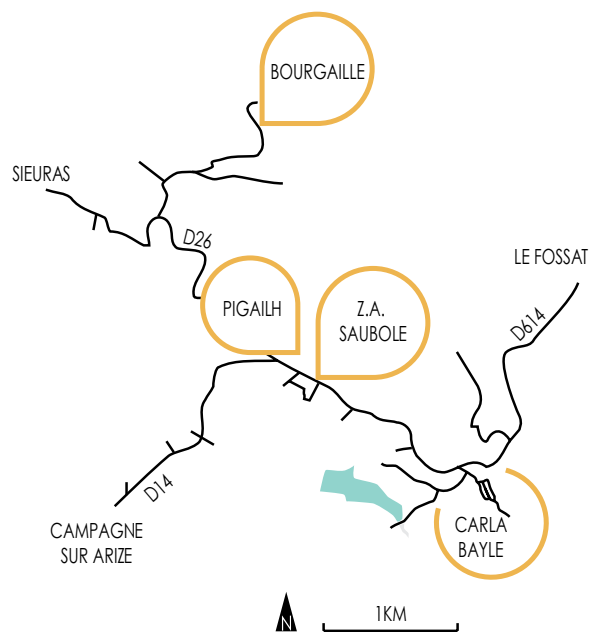
"Ton travail, c'est être en proie à la lumière et la délivrer de façon à allumer nos yeux de rêves. Ton travail, c'est aussi se mouvoir dans le blanc, l'affronter jusqu'à ce qu'il cède et se laisse habiller de bonheur."

  Philippe de Watteville, peintre qui ajoute du bleu au ciel, afin de rehausser nos vies.

France Weber



AUX ALENTOURS - AROUND



Domaine de
Lastronques

VINS D'ARIÈGE IGP

Rouges - Rosés - Blancs

Disponibles au vignoble &
chez nos distributeurs

FAMILLE ZELLER Domaine de Lastronques,
168 Chemin de Lastronques 09210 Lézat-sur-Lèze



L.D. BOURGAILLE - Atelier Clo Hamelin

Clo HAMELIN

Cire, caséine, aquarelle, pastel

☎ 06 08 52 45 84

(sur rendez-vous)

🌐 peintures-clo-hamelin.com



Je souhaite que mon travail amène celle ou celui qui regarde le tableau à être transporté dans son propre imaginaire, et y trouve ce que je n'aurai pas repéré. Que la personne qui se plonge dans le tableau en apprenne un peu plus sur elle-même.

L.D. LE PIGAILH - Atelier Janine Blatter

Janine BLATTER

Artiste plasticienne

☎ 06 70 93 93 47

@ janine@atelierblatter.de

Ouvert toute l'année sur rdv.

Bienvenue au "Château le Pigailh" pour découvrir mon univers multicolore, multidimensionnel qui passe par l'aquarelle, la peinture, la sculpture mais aussi des installations surprenantes inspirées de la nature.



Z.A SAUBOLE - Atelier Chilia

Pascale CAROL

Styliste / modéliste

☎ 06 87 10 12 37

🌐 http://chilia.fr



L'atelier, avec son espace show-room est ouvert toute l'année sur rendez-vous.

Depuis 2005, chaque collection Chilia signe la marque d'une identité sincère et généreuse : des couleurs chaudes et chatoyantes, des silhouettes urbaines sublimes par des lignes fluides et modernes.

Z.A SAUBOLE - La Cie Monsieur Madame

Cie Monsieur Ma-

Théâtre

☎ 06 44 74 46 32
@ ciemonsieurmadame31@
gmail.com
🌐 ciemonsieurmadame.
wordpress.com

Questionnant la transmission de l'Histoire par le biais de l'Art Théâtral, la Compagnie monsieur madame ressent plus que jamais, en notre époque, la nécessité de questionner l'humanité et les « Crimes contre l'humanité », qui nous concernent toutes et tous par définition, du fait de notre appartenance, pour toutes et tous, à l'espèce humaine.



La Compagnie monsieur madame propose des ateliers inter-générationnels, préparatoires au Cabaret improvisé "Nous les Voisins" qui sera programmé lors de la Rencontre Théâtrale prévue du **ven. 24 au dim. 26 septembre 2021** au Carla Bayle.

Ne manquez aucun de nos événements en vous référant à notre calendrier situé p. 6 de notre brochure !

En dehors de l'été, plusieurs galeries ouvrent leurs portes durant les weekends. D'autres événements sont aussi à venir. Pour vous tenir au plus près de notre actualité, inscrivez-vous à notre newsletter en vous rendant sur notre site internet.

pour en savoir plus - need more ?
www.carlabaylecitedesarts.fr



PATRIMOINE - HERITAGE

Lors de votre visite, découvrez un patrimoine riche et moderne, alliant témoignages du passé à un univers plus contemporain, reflet de l'activité culturelle du village.

During your visit, come to discover a heritage, rich and modern, which links testimonies from the past with a more contemporary world, reflect of the village's cultural activity.

- A** SHAKA - Fresque à la peinture aérosol, fronton de la salle Marcel Guichou, 2014 - inaugurée par Rue des Arts en 2015.
- B** J.-P. BENAYM - *Fleur*, sculpture en acier peint, 2009.
- C** J.-C. REMICOURT-MARIE - *Déversoir*, installation circulaire de bois, 6 x 6 x 2,5 m, 2017, produite aux abords du lac lors d'une résidence à Caza d'Oro (Mas d'Azil 09) en 2016.
- D** ÉGLISE, 1687, chemin de croix issu des dons d'oeuvres d'artistes locaux.
Fresques : Shaka, Clermonde, Tristan Rà, 2019.
www.egliseducarlabayle.com
- E** VOLTI - 4 sculptures de bronze, 2007, coulées à partir des moulages originaux, fonderie du Carla-Bayle par Jean-Pierre Pourtier, avec le soutien de la Fondation Volti.
- F** OLIVIER LEDOUX - bas relief de bois.
- G** CÉCILE TAREL - 4 sculptures de bronze.
- H** J.-P. POURTIER - *Jeux d'ombres*, sculpture en 8 éléments, jambage métallique, carton papier journal et résine polyester stratifiée, 7 x 5 m, 2002.
- I** MAISON PIERRE BAYLE - Musée, maison natale du philosophe.
www.carla-bayle.com
À l'intérieur :
- JÉRÔME CARRIER - *La Comète*, 2012, photographie couleur, impression numérique, 250 x 250 cm.
- STEFAN RINCK - *Le jeune Bayle*, 2007, sculpture de grès en taille directe, prêt de 5 ans par la ville de Rotterdam, 2018.

À propos de Pierre Bayle ...

Pierre Bayle est un philosophe et écrivain français du 17^{ème} siècle. C'est à lui que nous devons le nom de Carla-Bayle. Fidèle défenseur de la tolérance et de la libre pensée, ses écrits et notamment le «Dictionnaire Historique et Critique» publié en 1697, furent des éléments précurseurs dans la pensée des Lumières. Exilé à Rotterdam, il y finit ses jours le 28 décembre 1706.



About Pierre Bayle ...

Pierre Bayle was a 17th century French philosopher. A consistent defender of tolerance and free thought, his writings, in particular the "Historical and Critical Dictionary" published in 1697, were precursors to the thought of the Enlightenment. Born in this village, he was forced into exile and died in Rotterdam on December 28, 1706.



- J** TEMPLE PROTESTANT, 1884, inscrit au titre des monuments historiques depuis 1991.
- K** KOVEL - *Carla s'éveille*, fresque 442 x 266 cm, 2014, don à la municipalité. Hommage à Michel Grüner (1947-2012) fondateur de l'association Rue des Arts.
- L** PAUL COX - banc de bronze, 2007, offert par la ville de Rotterdam en 2019 à l'occasion du 30^{ème} anniversaire de la Maison Pièrre Bayle (voir point I ci dessus).
- M** PARCOURS DE SCULPTURES :
 - SUZY LELIÈVRE - *Échelle*, acier anodisé, 2008
 - O. LEDOUX - *Le Couple*, cèdre chataigner séquoia, 2012
 - J.-P. OULMONT, *La Demeure*, bronze
 - JACKY NODINOT, métaux, 2017
 - DAVID VIAL & WAYNE CRITCHLEY, bois métal et galets, 2018
- N** RICO - *Le monde et la diversité*, sculpture de bois peint, 2018, produite à l'occasion des 20 ans du CADA du Carla Bayle avec les enfants de l'ALSH du Fossat (09).



La plage d'empreintes



www.xploria.com

09290 Le Mas-d'Azil -

05 61 60 03 69

L'association Rue des Arts

Association d'intérêt général - Loi 1901

Rue des Arts est une association dédiée à la promotion de l'art en milieu rural. Elle s'attache à développer l'activité artistique du village par la communication autour de ses artistes et l'organisation de la saison estivale et événements associés sous le label "Cité des Arts". La Galerie du Philosophe, siège de l'association, accueille tout au long de l'année des expositions d'art contemporain avec un moment particulier dédié à la pratique amateur durant sa saison hivernale et son rendez-vous annuel des Cent Centimètres Carrés.

Rue des Arts is an association dedicated to art's promotion in rural areas. It strives to develop the artistic activity of the village through communication about its artists and the organization of the summer season and associated events under the label City of Arts. The Galerie du Philosophe, headquarters of the association Rue des Arts, welcomes, throughout the year, contemporary art exhibitions, with a special time dedicated to amateur practice, during its winter season and its annual meeting of the Cent Centimètres Carrés.

Devenir adhérent ou bénévole, c'est participer au maintien financier et moral de toute ces activités. Pour devenir membre adhérent et/ou donateur, envoyez-nous sur papier libre votre nom, prénom, adresse, email, accompagnés d'un chèque de 20€ à l'adresse suivante :

Becoming a member or a volunteer means participating in the financial and other activities that maintain the association. To become a member and/or a donor, send us your Family name and first name, address, email and the amount of 20€ to :

Association Rue des Arts
Galerie du Philosophe
PLACE DE L'EUROPE
09130 CARLA-BAYLE

Soutenez-nous grâce au mécénat. L'association est reconnue d'utilité générale, aussi sommes nous habilités à délivrer des reçus fiscaux donnant droit à des réductions d'impôts. Une brochure mécénale est à votre disposition.

You can support us through sponsorship . We are allowed to issue tax receipts giving entitlement to tax reductions. A sponsorship brochure is available.

+33 (0)5 67 44 18 01
contact.rue.des.arts@gmail.com



www.carlabaylecitydesarts.fr

LA
FERME
DU

Mohair

depuis 1987

Une mode belle et durable



“ *Bien traiter les animaux, fabriquer de beaux produits avec des matières naturelles de qualité, bien servir nos clients* ”

Retrouvez notre collection sur le site
www.ferme-mohair.com

ou demandez votre catalogue

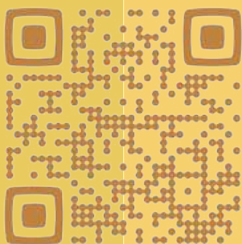


05 34 01 39 79



La Ferme du Mohair
28 ZA les Pignès
09270 Mazères





carlabaylecitydesarts.fr

nos partenaires institutionnels



nos partenaires privés

LA DÉPÊCHE
DU MIDI